

2. поступления по плану налогообложения персонала кредитуются Фонду уравнивания налогообложения в соответствии с положениями резолюции 973 (X) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1955 года;

3. прямые расходы Почтовой администрации Организации Объединенных Наций, обслуживание посетителей, ресторанное и связанное с ним обслуживание, работа гаража, телевизионное обслуживание, а также продажа печатных изданий, не предусмотренные в бюджетных ассигнованиях, покрываются за счет поступлений, получаемых от этих видов деятельности.

*104-е пленарное заседание,
20 декабря 1983 года*

С

ФИНАНСИРОВАНИЕ АССИГНОВАНИЙ НА 1984 ГОД

Генеральная Ассамблея

постановляет, что на 1984 год:

1. бюджетные ассигнования в общей сумме 791 257 700 долл. США, состоящие из 793 579 900 долл. США, представляющих собой половину ассигнований, утвержденных на двухгодичный период 1984 — 1985 годов в соответствии с резолюцией А, выше, а также пересмотренные ассигнования на 1982 — 1983 годы, сокращенные на 2 322 200 долл. США¹⁰⁴, финансируются в соответствии с положениями 5.1 и 5.2 Финансовых положений Организации Объединенных Наций следующим образом:

а) 28 570 700 долл. США, составляющие половину предполагаемых поступлений, не связанных с налогообложением персонала, утвержденных на двухгодичный период 1984 — 1985 годов согласно резолюции В, выше;

б) 604 500 долл. США, составляющие увеличение в пересмотренной сумме поступлений, не связанных с налогообложением персонала, за двухгодичный период 1982 — 1983 годов¹⁰⁵;

с) 762 082 500 долл. США из взносов государств — членов Организации в соответствии с резолюцией 37/125 А Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1982 года о шкале взносов на 1983, 1984 и 1985 годы;

2. в соответствии с положениями резолюции 973 (X) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1955 года в счет взносов государств — членов Организации засчитывается их соответствующая доля в Фонде уравнивания налогообложения персонала в общей сумме 112 397 000 долл. США, которая состоит из:

а) 113 375 700 долл. США, составляющих половину предполагаемых поступлений по плану налогообложения персонала, утвержденных на двухгодичный период 1984 — 1985 годов в соответствии с резолюцией В, выше;

б) минус 978 700 долл. США за счет сокращения пересмотренной суммы поступлений по плану налогообложения персонала за двухгодичный период 1982 — 1983 годов¹⁰⁵.

*104-е пленарное заседание,
20 декабря 1983 года*

¹⁰⁴ См. резолюцию 38/226 А, выше.

¹⁰⁵ См. резолюцию 38/226 В, выше.

38/237. Непредвиденные и чрезвычайные расходы на двухгодичный период 1984 — 1985 годов

Генеральная Ассамблея,

1. *уполномочивает* Генерального секретаря, с предварительного согласия Консультативного

комитета по административным и бюджетным вопросам и при условии соблюдения Финансовых положений Организации Объединенных Наций и положений приводимого ниже пункта 3, брать на себя обязательства в течение двухгодичного периода 1984—1985 годов по покрытию непредвиденных и чрезвычайных расходов, возникающих

либо в ходе этого двухгодичного периода, либо впоследствии, при условии, что не требуется согласия Консультативного комитета в отношении:

a) обязательств, не превышающих в общей сложности 2 млн. долл. США, в любом из двух лет двухгодичного периода 1984—1985 годов и связанных, по свидетельству Генерального секретаря, с поддержанием мира и безопасности;

b) обязательств, связанных, по свидетельству Председателя Международного Суда, с расходами, вызванными:

- i)* назначением судей *ad hoc* (статья 31 Статута Суда), если эти обязательства не превышают в общей сложности 200 000 долл. США;
- ii)* назначением ассессоров (статья 30 Статута Суда) или вызовом свидетелей и назначением экспертов (статья 50 Статута Суда), если эти обязательства не превышают в общей сложности 50 000 долл. США;
- iii)* сохранением в должности судей, которые не были переизбраны (пункт 3 статьи 13 Статута Суда), если эти обязательства не превышают в общей сложности 200 000 долл. США;
- iv)* выплатой пенсий и путевых расходов и расходов по перевозке имущества выходящих в отставку судей, а также путевых расходов и расходов по перевозке имущества и подъемных пособий членов Суда, если эти выплаты не превышают в общей сложности 250 000 долл. США;
- v)* проведением заседаний Суда за пределами Гааги (статья 22 Статута Суда), если эти обязательства не превышают в общей сложности 100 000 долл. США;

c) обязательств, сумма которых не превышает 300 000 долл. США на двухгодичный период 1984—1985 годов и которые, по свидетельству Генерального секретаря, необходимы для межучрежденческих мер в области безопасности во исполнение раздела IV резолюции 36/235 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1981 года;

2. *постановляет*, что Генеральный секретарь представит доклады Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам и Генеральной Ассамблее на ее тридцать девятой и сороковой сессиях о всех обязательствах, взятых в соответствии с положениями настоящей резолюции, равно как и о связанных с этим обязательствах, и представит Ассамблее дополнительную смету по этим обязательствам;

3. *постановляет*, что, если в результате какого-либо решения Совета Безопасности до тридцать девятой или между тридцать девятой и сороковой сессиями Генеральной Ассамблеи возникнут обязательства, связанные с поддержанием

мира и безопасности, предполагаемая общая сумма расходов по которым превысит 10 млн. долл. США, то Генеральный секретарь созовет специальную сессию Ассамблеи для рассмотрения этого вопроса.

*104-е пленарное заседание,
20 декабря 1983 года*

38/238. Фонд оборотных средств на двухгодичный период 1984—1985 годов

Генеральная Ассамблея

постановляет, что:

1. на двухгодичный период 1984—1985 годов устанавливается фонд оборотных средств в сумме 100 млн. долл. США;

2. государства — члены Организации вносят авансы в фонд оборотных средств в соответствии с утвержденной Генеральной Ассамблеей шкалой взносов государств-членов в бюджет на 1984 год;

3. при установлении размеров авансов засчитываются следующие суммы:

a) кредиты, предоставленные государствами — членами Организации в результате произведенных в 1959 и 1960 годах перечислений со счета излишков в фонд оборотных средств и составляющие скорректированную сумму в размере 1 025 092 долл. США;

b) авансы наличными, уплаченные государствами — членами Организации в фонд оборотных средств на двухгодичный период 1982—1983 годов в соответствии с резолюцией 36/231 В Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1981 года;

4. если кредиты и авансы, выплаченные каким-либо государством — членом Организации в фонд оборотных средств за двухгодичный период 1982—1983 годов, превышают сумму авансов этого государства — члена Организации, предусмотренную в соответствии с положениями вышеприведенного пункта 2, то излишек засчитывается в счет суммы взноса, причитающегося с этого государства — члена Организации за двухгодичный период 1984—1985 годов;

5. Генеральный секретарь уполномочивается финансировать из фонда оборотных средств:

a) суммы, которые могут потребоваться для финансирования бюджетных ассигнований впредь до поступления взносов; авансированные таким образом суммы погашаются немедленно по поступлении средств из взносов для этой цели;

b) суммы, которые могут потребоваться для финансирования обязательств, надлежащим образом утвержденных в соответствии с положениями принятых Генеральной Ассамблеей резолюций, в частности резолюции 38/237 от 20 декабря 1983 года о непредвиденных и чрезвычайных расходах; Генеральный секретарь включает в проект бюджета ассигнования, предназначен-